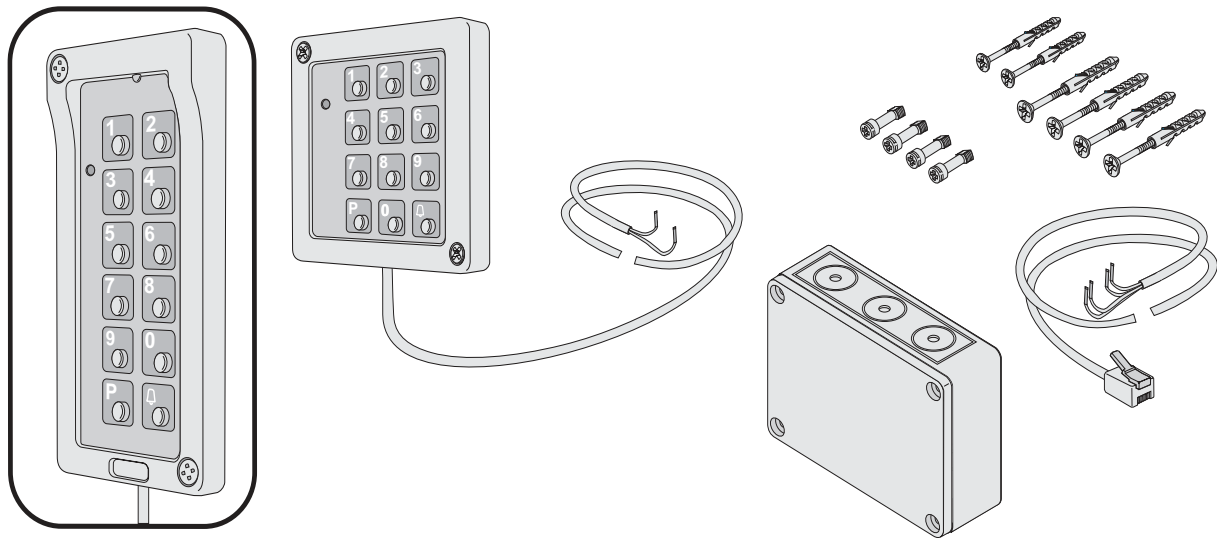


Codiertaster
Bouton codeur
Codeertoets
Pulsante codificabile
Klawiatura kodująca
Key-pad

Kodekontakt
Kodebryteren
Kodbrytaren
Koodikytkin
Kódoló nyomógomb
Kodno stikalo
المفتاح الاسلكي المبرمج



Betriebsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Manuale d'uso
Instrukcja obsługi
Operating Instructions
Driftsvejledning
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Kezelési utasítás
Navodila za uporabo

تعليمات التشغيل



T14998, 07/2007

(D)	.....	1
(F)	.....	2
(NL)	.....	3
(I)	.....	4
(PL)	.....	5
(GB)	.....	6
(DK)	.....	7
(N)	.....	8
(S)	.....	9
(FIN)	.....	10
(H)	.....	11
(SLO)	.....	12
(UAE)	.....	13

Anschlussplan *Plan électrique* Aansluitschema *Schema dei collegamenti* Schemat połączeń *Wiring diagramm* Tilslutningsskema *Tilslutningsplan* Kopplingschema *Kytkentäkaava* Bekötési terv 14
 Priključna shema خريطة التوصيلات

Montage *Montaggio* Installation *Montering* Montaż *Asennus* 15
 Szerelés *Montaža* التركيب

Programmierung *Programmation* Programmering *Programmazione* 16
 Programming *Programowanie* Ohjelmointi *Programozás*
 Programiranje ةج مربلا

Bedienung *Utilisation* Bediening *Uso* Operation *Betjening* 17
 Obsługa *Käyttö* Kezelés *Uporaba* مادختسالا

Vor Montage und Inbetriebnahme Betriebsanleitung sorgfältig lesen. Betriebsanleitung für künftige Verwendung aufbewahren.

Produktbeschreibung

Der zur Anbringung im Außenbereich hergestellte Codiertaster kann 3 verschiedene Schaltimpulse (Ein / Unterbrechung) durchführen. Die Schaltimpulse sind durch jeweils 1-6-stellige Zifferncodes gesichert. Eine Wiederholfunktion ermöglicht nach Eingabe des richtigen Codes die Erzeugung beliebig vieler Schaltimpulse. 20 Sec. nach der letzten Eingabe verriegelt der Codiertaster selbstständig. Die Wiederholfunktion kann zur Eingabe eines anderen Codes unterbrochen werden.

Verpackung

Es werden ausschließlich wieder verwertbare Materialien verwendet. Verpackung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften und den Möglichkeiten vor Ort umweltfreundlich entsorgen.

Sicherheitshinweise

Einem missbräuchlichen oder unbeabsichtigten Betrieb der vom Codiertaster anzusteuern Geräte und Funktionen ist vorzubeugen. Codes nicht am Codiertaster notieren. Codiertaster außerhalb der Reichweite von Kindern montieren. Vor jeder Bedienung sicherstellen, dass das anzusteuern Gerät gefahrlos betrieben werden kann.

Bestimmungsgemäße Verwendung, Garantie

Alle nicht durch eine ausdrückliche und schriftliche Freigabe des Herstellers erfolgen

- Um- oder Anbauten
- Durchführungen von Reparaturen durch nicht vom Hersteller autorisierten Betrieben oder Personen

können zum Verlust der Garantie und der Gewährleistung führen. Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der Betriebsanleitung resultieren, kann keine Haftung übernommen werden.

Anweisungen

zu Montage, Programmierung und Bedienung des Codiertasters siehe ab Seite 14.

Wartung und Pflege

Weder ätzende noch lacklösende Reinigungsmittel verwenden.

Technische Daten

Stromversorgung	24V AC/DC
Schaltimpuls	3x Wechselkontakt
Gehäuse	Kunststoff, Aufputz, IP65
Abmessungen (BTH)	130 x 95 x 60

Demontage, Entsorgung



Die Demontage des Codiertaster erfolgt in umgekehrter Reihenfolge der Montageanleitung. Die Entsorgung hat umweltgerecht zu erfolgen.

EU-Konformitätserklärung

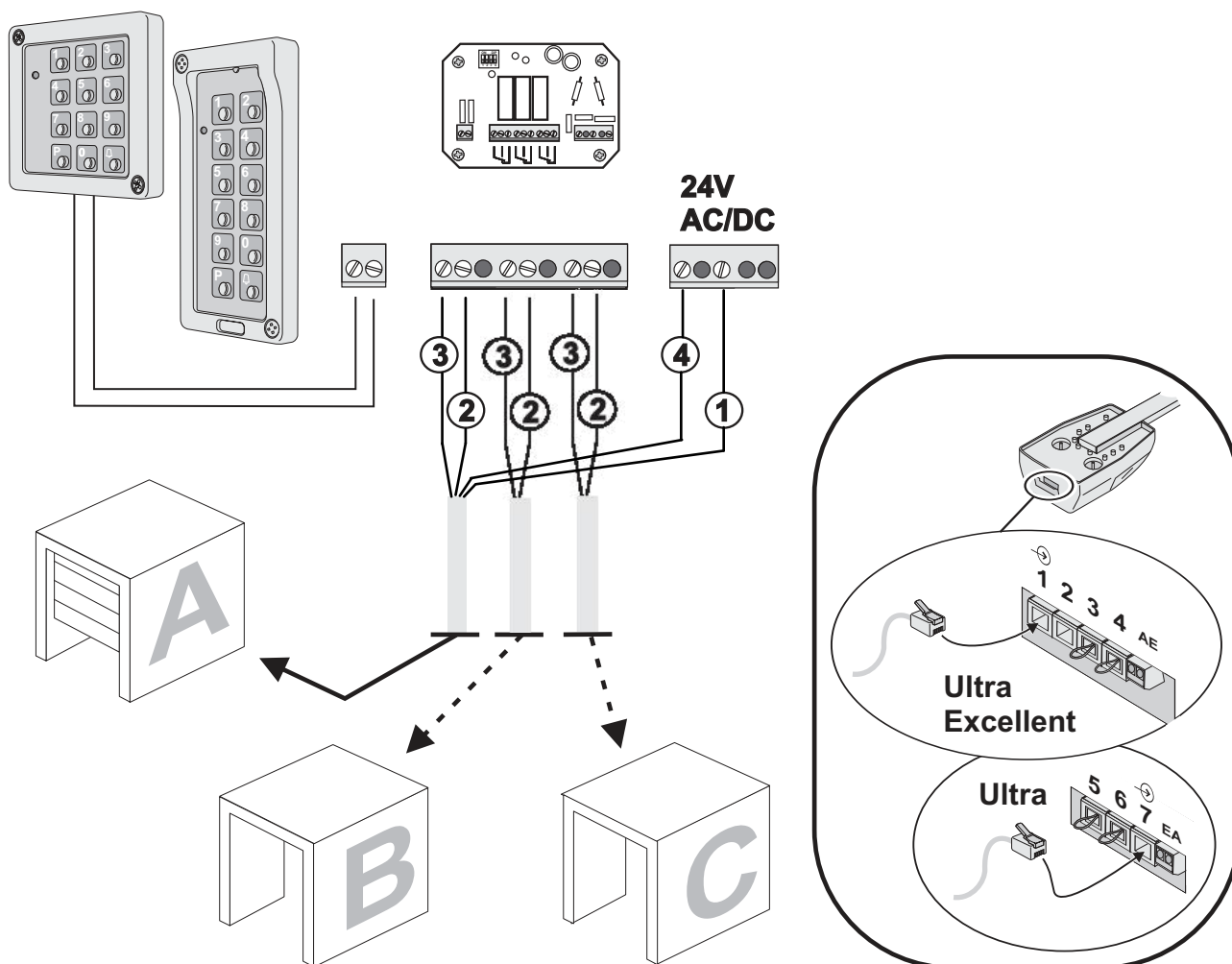
Der beschriebene Codiertaster entspricht grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 10.1 der EG-Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) und 89/336/EWG (EMV-Richtlinie). Folgende Richtlinien und Normen wurden angewendet: ITE / EN 55024

Cardo Door Production GmbH
Normstahlstr. 1 - 3
D-85368 Moosburg



Ove Bergkvist, Geschäftsführer
01.05.2006

Anschlussplan *Plan électrique* Aansluitschema *Schema dei collegamenti* Schemat połączeń *Wiring diagramm* Tilslutningsskema *Tilslutningsplan* Kopplingschema *Kyt-kentäkaava* Bekötési terv *Priključna shema* خريطة التوصيلات



	(D)	(F)	(NL)	(I)	(PL)	(GB)	(DK)	(N)	(S)	(FIN)	(H)	(SLO)	(UAE)
①	schwarz	noir	zwart	nero	czarny	black	sort	svart	svart	musta	fekete	Črna	أسود
②	grün	vert	groen	verde	zielony	green	grøn	grønn	grön	vihreä	zöld	Zelena	أخضر
③	rot	rouge	rood	rosso	czerwony	red	rød	rød	röd	punainen	piros	Rdeča	أحمر
④	gelb	jaune	geel	giallo	żółty	yellow	gul	gul	gul	keltainen	sárga	Rumena	أصفر

